



CSTHERMOS
STUFE A BIOMASSA

UN MODO DI COSTRUIRE | UN MODO DI ESSERE

IL
MONDO
DI
SIGI
SMONDO



Classificazione 5 STELLE
Eco Design 2022

LE TERMOSTUFE

MURANO - VENEXIA - ROMA

LE TERMOSTUFE



L' eleganza delle forme è calore che ti avvolge

ROMA

Termostufa ecologica a pellet realizzata con struttura in acciaio, top e fianchi in vetro serigrafato nero e facciata in pietra, in 4 versioni colore moderne e di design: forme pulite e materiali di pregio, per una visione gradevole anche a fiamma spenta. La porta è composta da un doppio vetro: vetro nero esterno, curvato ed elegante, e vetro ceramico trasparente che chiude ermeticamente il focolare.

Ecological pellet thermo-stove made with steel structure, top and sides in black silk-screened glass and stone facade, in 4 modern and design color versions: clean shapes and quality materials, for a pleasant view even with the flame out. The door is composed of a double glass: black external glass, curved and elegant, and transparent ceramic glass which hermetically closes the firebox.

Thermo-poêle à granulés écologique avec structure en acier, dessus et côtés en verre sérigraphié noir et façade en pierre, en 4 versions de coloris modernes et design: formes épurées et matériaux de qualité, pour une vue agréable même avec la flamme éteinte. La porte est composée d'un double vitrage: verre extérieur noir, bombé et élégant, et verre céramique transparent qui ferme hermétiquement le foyer.

Ökologischer Pellet-Thermofen mit Stahlkonstruktion, Oberseite und hochwertige Materialien für eine angenehme Aussicht auch bei ausgeschalteter Flamme. Die Tür besteht aus einem Doppelglas: schwarzes Außenglas, gebogen und elegant, und transparentes Keramikglas, das den Herd hermetisch verschließt.



UN MODO DI COSTRUIRE | UN MODO DI ESSERE



MURANO 15-18
NERO SOFT E CERAMIC
NERO LUCIDO



VENEXIA 15-18
21-25 GRIGIO



ROMA 15-18
21-25 IN PIETRA
OLLARE

Termoestufa de pellets ecológica hecha con estructura de acero, parte superior y laterales en vidrio negro serigrafiado y fachada de piedra, en 4 versiones colores modernas y de diseño: formas limpias y materiales de calidad, para una vista agradable incluso con la llama apagada. La puerta está hecha de un vidrio doble: vidrio externo negro, curvado y elegante, y vidrio cerámico transparente que cierra herméticamente el hogar.

Ecologische pelletkachel met stalen constructie, bovenblad en zijkanten in zwart gezeefdrukt glas en stenen gevel, in 4 moderne en creatieve kleurvarianten: heldere vormen en hoogwaardige materialen voor een aangenaam zicht ook bij uitgeschakelde vlam. De deur bestaat uit een dubbel glas: zwart buitenglas, gebogen en elegant, en transparant keramisch glas dat de kachel hermetisch afsluit.



**COLORI
DISPONIBILI**

Available colours
Coloris disponibles
In farben verfügbar
Colores disponibles
Beschikbare kleuren

MURANO 15 – 18



MURANO
CERAMIC FINISH



BORDEAUX
Burgundy - Bordeaux
Burgund - Burgundeos
Bourgondie



NERO LUCIDO
Black - Noir - Schwarz
Negro - Zwarte



BIANCO LATTE
Milk white - Blanc lait
Milchweiße - Blanco leche
Melkwitte

**VENEXIA 15
18 – 21 – 25**



VENEXIA
METAL FINISH



PERLA LUCIDO
Pearl - Perle - Perlmutter
Perla - Parel



BRONZO
Bronze - Bronze
Bronze Bronze - Bronze



GRIGIO
Grey - Gris - Grau
Gris - Grijs



NERO LUCIDO
Black - Noir - Schwarz
Negro - Zwarte

**ROMA 15
18 – 21 – 25**



ROMA
STONE FINISH



UMBRA
Umbrastone MDi - Pierre Umbrastone MDi
Umbrastone MDi - Umbrastone MDi
Umbrastone MDi - Umbrastone MDi



PIETRA BIANCO
White MDi - Blanc MDi
Weiß MDi - Blanco MDi
Wit MDi



PIETRA OLLARE
Soapstone - Pierre Ollaire
Speckstein - Piedra ollar
Speksteen



PIETRA NERO AZALAI
Azalaistone MDi - Pierre Noirstone MDi
Azalaistone MDi - Azalaistone MDi
Azalaistone MDi - Azalaistone MDi



- Possibile accensione da remoto mediante dispositivo GSM (opzionale) a controllo mediante APP.
- Possibile gestione della stufa da rete Wi-Fi tramite App: permette l'accensione, lo spegnimento e il controllo della temperatura.
- Remote ignition with optional GSM device and controlling app.
- Possible management of the stove from Wi-Fi network via App: it allows you to switch on, switch off and control the temperature.
- Possibilit  d'allumage   distance au moyen du dispositif GSM (en option) command  par APPLI.
- Gestion possible du po le du réseau Wi-Fi via App : elle permet d'allumer, d' teindre et de contrôler la température.
- Entfernte Einschaltung  ber (optionales) GSM-Gerät mit Steuerung mittels App.
- Mögliche Verwaltung des Ofens  ber das Wi-Fi-Netzwerk  ber die App: Sie können die Temperatur einschalten, ausschalten und regeln.
- Posible encendido a distancia mediante dispositivo GSM (opcional) controlado por APP.
- Posible gestión de la estufa desde red Wi-Fi via App: permite encender, apagar y controlar la temperatura.
- Mogelijke ontsteking op afstand via GSM-apparaat (optioneel) te bedienen via APP.
- Mogelijk beheer van de kachel vanaf het Wi-Fi netwerk via de App: hiermee kunt u de kachel inschakelen, uitschakelen en de temperatuur regelen.

LE TERMOSTUFE SONO EQUIPAGGIATE DI TUTTE LE SICUREZZE IDRAULICHE

The thermo-stoves are equipped with all the hydraulic safety devices
Les thermo poêles sont équipés de tous les dispositifs de sécurité hydrauliques
Die Thermoofen sind mit allen hydraulischen Sicherheitseinrichtungen ausgestattet
Las termoestufas est n equipadas con todos los dispositivos de seguridad hidr ulicos
De thermokachels zijn uitgerust met alle hydraulische veiligheidsvoorzieningen



VALVOLA ANTICONDENZA
Anti-condensation valve
Vanne anti-condensation
Antikondensationsventil
Válvula anticondensaci n
Anticondensatieklep



CIRCOLATORE ELETTRONICO
Electronic circulator
Circulateur  lectronique
Elektronischer Zirkulator
Circulador electrónico
Elektronische circulatiepomp



VASO DI ESPANSIONE DA 8 LITRI
8 liter expansion tank
Vase d'expansion de 8 litres
8 Liter Ausgleichsbeh lter
Tanque de expansión de 8 litros
8 liter expansievat



SCEGLI LO SCARICO FUMI CHE VUOI
Choose the flue gas outlet you want
Choisissez l' vacuation des fumées que vous souhaitez
W hlen Sie den gew nschten Rauchgasauslass
Elige la salida de humos que quieras
Selecteer de gewenste rookafvoer



SEMPLICE PULIZIA DEGLI SCAMBIATORI
Easy-to-clean heat exchangers
Simplicit  de nettoyage des  changeurs
Reinigungsfreundliche w rmetauscher
Limpieza sencilla de los intercambiadores
Eenvoudige reiniging van de warmtewisselaars



MANOMETRO
Pressure Gauge
Manom tre
Druckanzeige
Man metro
Druk meter



IT Nel circuito di ritorno deve essere installato un sistema di trattamento chimico-fisico dell'acqua dell'impianto (es: defangatore con magnete) per salvaguardare i componenti come il circolatore elettrico di mandata impianto.

FR Dans le circuit de retour, un système de traitement physico-chimique de l'eau du système doit être installé (par exemple : séparateur de saletés avec aimant) pour protéger les composants tels que le circulateur électronique du circuit de livraison du système.

DE Auf dem R cklaufkreis muss ein physikalisch-chemisches Behandlungssystem installiert sein (z.B. ein Schmutzabscheider mit Magnet), um die internen Komponenten wie den elektronischen Zirkulator im Abgabekreis zu schützen.

EN A physical-chemical treatment system must be installed on the return circuit (e.g. a dirt separator with magnet) to protect the internal components such as the electronic circulator on the delivery circuit.

ES Se debe instalar un sistema de tratamiento fisicoquimico en el circuito de retorno (por ejemplo, un separador de suciedad con imán) para proteger los componentes internos, como el circulador electrónico de entrega del sistema.

NL Op het retourcircuit moet een fysisch-chemisch behandelings-systeem worden geinstalleerd (bijv. Een vuilafscheider met een magneet) om de interne componenten zoals de elektronische circulatiepomp in het leveringscircuit te beschermen.



IT   consigliata l'installazione di un separatore idraulico e/o di un puffer sull'impianto per ottimizzare il funzionamento del sistema.

FR Il est recommandé d'installer un séparateur hydraulique et/ou un ballon tampon sur le système pour en optimiser le fonctionnement.

DE Es wird empfohlen, einen Hydraulikabscheider und/oder einen Puffertank am System zu installieren, um den Betrieb zu optimieren.

EN It is recommended to install a hydraulic separator and/or a buffer tank on the system to optimize operation.

ES Se recomienda instalar un separador hidráulico y/o un tanque de compensaci n (buffer) en el sistema para optimizar la operación.

NL Het wordt aanbevolen om een hydraulische afscheider en/of een uffertank op het systeem te installeren om de werking te optimaliseren.

TERMOSTUFE MURANO E VENEXIA

		MURANO 15	MURANO 18	VENEXIA 15	VENEXIA 18	VENEXIA 21	VENEXIA 25
POTENZA TERMICA NOMINALE - Nominal heat power	kW	15,3	17	15,3	17	19,78	23,98
POTENZA TERMICA ALLO SPAZIO - Space heat power	kW	1,7	1,7	1,7	1,7	1,73	1,85
POTENZA TERMICA ALL'ACQUA - Water heat power	kW	13,6	15,3	13,6	15,3	18,05	22,13
CLASSE QUALITÀ AMBIENTALE - Environmental rating		★★★★	★★★★	★★★★	★★★★	★★★★★	★★★★★
CLASSE ENERGETICA - Energy efficiency class		A++	A++	A++	A++	A++	A++
VOLUME RISCALDABILE* - Heatable room size*	m ³	430	470	430	470	540	640
RENDIMENTO - Efficiency	%	93,30	92,50	93,30	92,50	95,10	93,40
EMISSIONI - Emissions	CO (13% O ₂) - mg/Nm ³	167	215	167	215	73	80
LIVELLI DI POTENZA - Power levels		6	6	6	6	6	6
CAPACITÀ SERBATOIO - Hopper capacity	kg	21	21	21	21	32	32
CONSUMO ORARIO - Hourly consumption	Min / kg / h	1,0	1,1	1,0	1,1	1,0	1,1
	Max / kg / h	3,4	3,8	3,4	3,8	4,4	5,2
AUTONOMIA ALLA MINIMA POTENZA Autonomy at minimum power	h	21	19	21	19	24	20
DIMENSIONI LxPxX - Dimensions WxDxH	cm	67x60x120	67x60x120	63x58x121	63x58x121	63x64x131	63x64x131
USCITA FUMI - Flue gas outlet	Posteriore / Rear	Ø 80	●	●	●	●	●
	Superiore / Top	mm	●	●	●	●	●
PESO - Weight	kg	250	250	220	220	270	270

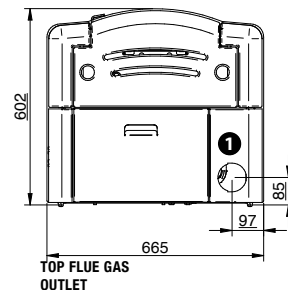
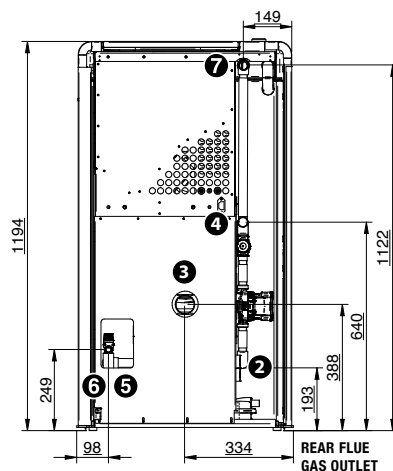
* I dati di volume riscaldabile sono calcolati considerando un fabbisogno termico dell'edificio pari a 35 W/m³ / Heatable room size values are calculated considering a heating requirement of 35 W/m³ / Les données sur le volume de chauffe sont calculées en tenant compte des besoins thermiques d'un bâtiment de 35 W/m³ / Die Daten des beheizbaren Volumens sind anhand eines Gebäude-Wärmebedarfs von 35 W/m³ berechnet worden / Los datos de volumen calentable se calculan teniendo en cuenta una demanda térmica del edificio equivalente a 35 W/m³ / De gegevens voor het verwarmbaar volume zijn berekend op basis van een gebouw-warmtebehoefte van 35 w/m³.

COMBUSTIBILI UTILIZZABILI

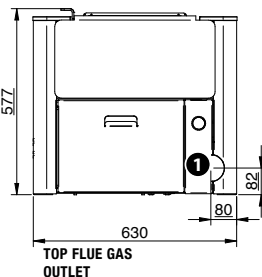
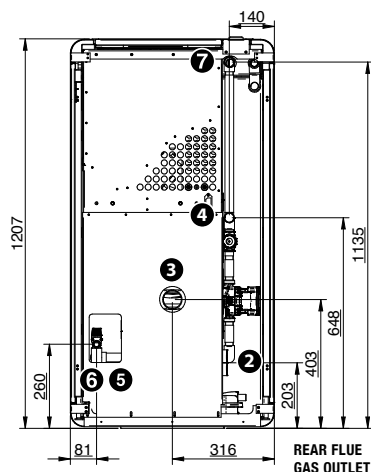
Compatible fuels - Combustibles utilisables - Verwendete brennstoffe
Combustibles utilisables - Geschikte brandstoffen

PELLET DI LEGNO A1	A1 wood pellets - Granulés de bois A1 - Holzpellets A1 Pellets de madera A1 - Houtpellets A1.
PELLET DI LEGNO A2	A2 wood pellets - Granulés de bois A2 - Holzpellets A2 Pellets de madera A2 - Houtpellets A2.
PELLET DI LEGNO B	B wood pellets - Granulés de bois B - Holzpellets B Pellets de madera B - Houtpellets B.
AGRIPELLET	Agripellets - Agro-pellets - Agropellets - Agropellets - Agripellets.
NOCCIOLINO D'OLIVA**	Olive pits** - Noyaux d'olives** - Schalen verschiedener Sorten** Huesos de aceitunas** - Olijfpitten**
GUSCI DI VARIO GENERE**	Shell of various types** - Coques de différents types** Schalen verschiedener Sorten** - Cáscaras de varios tipos** Bolsters van verschillende soorten noten**

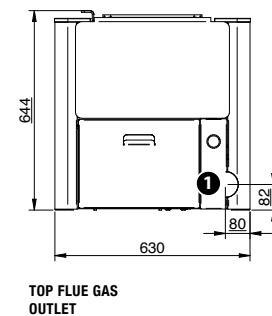
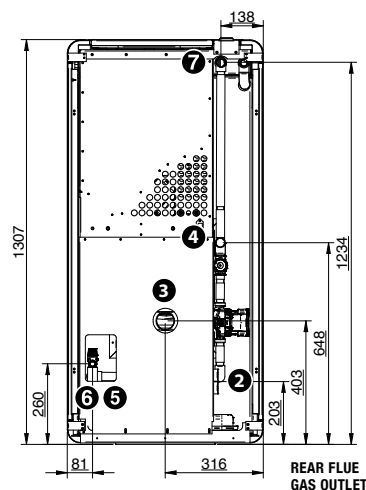
** Solo dimensioni >4 mm e tasso umidità inferiore al 12% / Only >4 mm with humidity below 12% / Uniquement dimensions >4 mm et taux d'humidité inférieur à 12%
Nur Größen >4 mm und Feuchtigkeitsgehalt unter 12% / Solo dimensiones >4 mm y porcentaje de humedad inferior al 12% / Afmetingen >4 mm en met vochtigheidsgraad lager dan 12%.



MURANO 15 - 18



VENEXIA 15-18



VENEXIA 21-25

TERMOSTUFA ROMA

		ROMA 15	ROMA 18	ROMA 21	ROMA 25
POTENZA TERMICA NOMINALE - Nominal heat power - Puissance thermique nominale Nennwärmeleistung Potencia calorífica nominal - Nominaal warmtevermogen	kW	15,3	17	19,78	23,98
POTENZA TERMICA ALLO SPAZIO - Space heat power - Puissance thermique à l'espace Wärmeleistung in den Weltraum - Energía térmica al espacio - Thermische kracht naar de ruimte	kW	1,7	1,7	1,73	1,85
POTENZA TERMICA ALL'ACQUA - Water heat power - Puissance thermique à l'eau Wärmeleistung zu Wasser - Energía térmica al agua - Thermische kracht naar water	kW	13,6	15,3	18,05	22,13
CLASSE QUALITÀ AMBIENTALE - Environmental rating - Classe de qualité environnementale Umweltqualitätsklasse - Clase calidad del aire - Milieuklasse		★★★★	★★★★	★★★★★	★★★★★
CLASSE ENERGETICA - Energy efficiency class - Classe énergétique - Energieeffizienzklasse Clase de eficiencia energética - Energie-efficiëntieklasse					
VOLUME RISCALDABILE* - Heatable room size* - Volume de chauffe* Beheizbares volumen* - Volumen calentable* - Verwarmbaar volume*	m ³	430	470	540	640
RENDIMENTO - Efficiency - Rendement - Wirkungsgrad - Rendimiento - Rendement	%	93,30	92,50	95,10	93,40
EMISSIONI - Emissions - Emissions - Emissionen - Emisiones - Emissies	CO (13% O ₂) - mg/Nm ³	167	215	73	80
LIVELLI DI POTENZA - Power levels - Niveaux de puissance Leistungstufen - Niveles de potencia - Aantal standen		6	6	6	6
CAPACITÀ SERBATOIO - Hopper capacity - Capacité du réservoir Behälterinhalt - Capacidad del depósito - Inhoud pellethouder	kg	21	21	32	32
CONSUMO ORARIO - Hourly consumption - Consommation horaire Verbrauch/stunde - Consumo horario - Uurverbruik	Min / kg / h	1,0	1,1	1,1	1,1
	Max / kg / h	3,4	3,8	4,4	5,2
AUTONOMIA ALLA MINIMA POTENZA - Autonomy at minimum power Autonomie en puissance minimale - Brennzeit bei minimaler leistung Autonomía a la potencia mínima - Brandtijd op laagste stand	h	21	19	24	20
DIMENSIONI - LxPxH - Dimensions WxLxH - Dimensions WxLxH Abmessungen LxTxH - Medidas AxFxH - Afmetingen BxDxH	cm	63x60x121	63x60x121	63x67x131	63x67x131
USCITA FUMI - Flue gas outlet - Evacuation des fumées Abgasführung - Salida de humos - Rookgasafvoer	Posteriore / Rear	Ø 80	●	●	●
	Superiore / Top	mm	●	●	●
PESO - Weight - Poids - Gewicht - Peso - Gewicht	kg	235	235	285	285

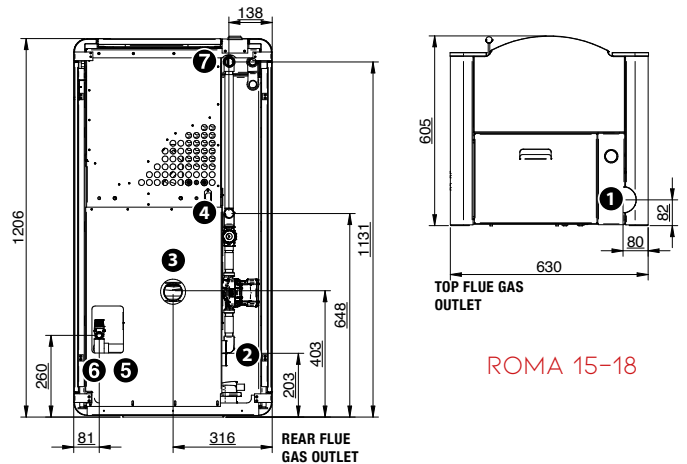
* I dati di volume riscaldabile sono calcolati considerando un fabbisogno termico dell'edificio pari a 35 W/m³ / Heatable room size values are calculated considering a heating requirement of 35 W/m³ / Les données sur le volume de chauffe sont calculées en tenant compte des besoins thermiques d'un bâtiment de 35 W/m³ / Die Daten des beheizbaren Volumens sind anhand eines Gebäude-Wärmebedarfs von 35 W/m³ berechnet worden / Los datos de volumen calentable se calculan teniendo en cuenta una demanda térmica del edificio equivalente a 35 W/m³ / De gegevens voor het verwarmbaar volume zijn berekend op basis van een gebouw-warmtebehoefte van 35 w/m³.

COMBUSTIBILI UTILIZZABILI

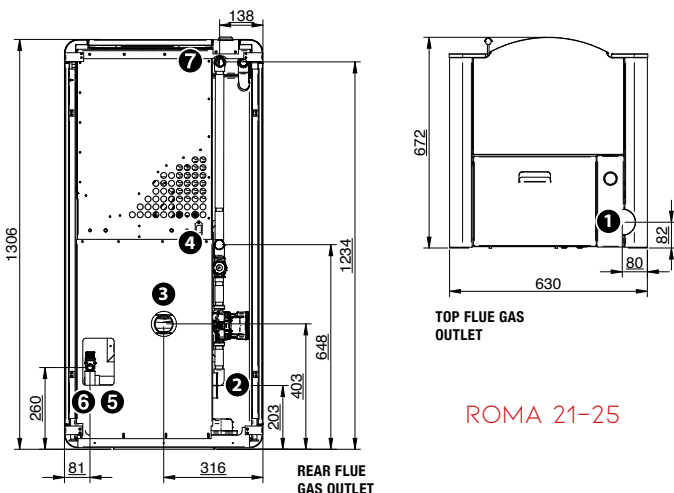
Compatible fuels - Combustibles utilisables - Verwendete brennstoffe
Combustibles utilizables - Geschikte brandstoffen

PELLET DI LEGNO A1	A1 wood pellets - Granulés de bois A1 - Holzpellets A1 Pellets de madera A1 - Houtpellets A1.
PELLET DI LEGNO A2	A2 wood pellets - Granulés de bois A2 - Holzpellets A2 Pellets de madera A2 - Houtpellets A2.
PELLET DI LEGNO B	B wood pellets - Granulés de bois B - Holzpellets B Pellets de madera B - Houtpellets B.
AGRIPELLET	Agripellets - Agro-pellets - Agropellets - Agropellets - Agripellets.
NOCCIOLINO D'OLIVA**	Olive pits** - Noyaux d'olives** - Schalen verschiedener Sorten** Huesos de aceitunas** - Olijfpitten**
GUSCI DI VARIO GENERE**	Shell of various types** - Coques de différents types** Schalen verschiedener Sorten** - Cáscaras de varios tipos** Bolsters van verschillende soorten noten**

** Solo dimensioni >4 mm e tasso umidità inferiore al 12% / Only >4 mm with humidity below 12% / Uniquement dimensions >4 mm et taux d'humidité inférieur à 12%
Nur Größen >4 mm und Feuchtigkeitsgehalt unter 12% / Solo dimensiones >4 mm y porcentaje de humedad inferior al 12% / Afmetingen >4 mm en met vochtigheidsgraad lager dan 12%.



ROMA 15-18



ROMA 21-25

- 1 - Scarico fumi superiore Ø 80mm (optional solo su richiesta in alternativa al punto 1) / Top flue gas outlet Ø 80mm (optional on request, as alternative to point 1) / Evacuation supérieure des fumées Ø 80mm (en option uniquement sur demande comme alternative au point 1) / Oberer Abgasaustritt Ø 80mm (optional auf Wunsch nur als Alternative zum Punkt 1) / Evacuación de humos superior Ø 80mm (opcional solo a petición como alternativa al punto 1) / Rookgasafvoer aan bovenzijde (alleen als optie verkrijgbaar als alternatief voor 1).
- 2 - USCITA FUMI POSTERIORE Ø 80mm / Rear flue gas outlet Ø 80mm / Hinterer Rauchabzug Ø 80mm / Salida de humos trasera Ø 80mm / Rookafvoer achter Ø 80mm
- 3 - Presa aria esterna Ø 60mm / External air intake Ø 60mm / Prise d'air extérieur Ø 60mm / Externer Lufteinlass Ø 60mm / Entrada de aire externa Ø 60mm / Externe luchtinlaat Ø 60mm.
- 4 - Ritorno impianto 3/4" / System return 3/4" / Retour système 3/4" / Systemrückgabe 3/4" / Retorno del sistema 3/4" / Systeemretour 3/4"
- 5 - Valvola di sicurezza 3 bar / 3 bar safety valve / Soupape de sécurité 3 bar / 3 bar Sicherheitsventil / Válvula de seguridad 3 bar / Veiligheidsklep 3 bar
- 6 - Rubinetto di carico e scarico caldaia / Boiler drain cock / Robinet de vidange de la chaudière / Kesselablasshahn / Grifo de vaciado de la caldera / Aftapkraan ketel
- 7 - Mandata impianto 3/4" / 3/4" system delivery / Livraison du système 3/4" / 3/4" Systemlieferung / Entrega del sistema de 3/4" / 3/4" systeemlevering



Patented System
since 2008



Il cuore delle TERMOSTUFE
il bruciatore ecologico
policombustibile autopulente
brevettato da CS THERMOS.

Progettato con elevati sistemi di sicurezza, presenta numerosi vantaggi: **5 menu di combustibili** diversi già programmati; **espulsione della cenere dal bruciatore senza effettuare lo spegnimento della macchina**, con conseguente risparmio di energia elettrica; **doppia resistenza di accensione** per abbattere i tempi di accensione e garantire una continuità di funzionamento nel tempo; **sicurezza anti-ritorno di fiamma** al serbatoio mediante gestione doppia coclea.

The heart of our thermo-stoves: CS THERMOS' patented, self-cleaning, ecological, multi-fuel burner.

Designed to meet the highest standards of safety, this unique burner offers numerous advantages: **5 different pre-programmed fuel menus; ash discharge without shutting down the burner** for reduced electrical energy consumption; **dual igniter** for shorter start-up times and guaranteed continuous functioning; dual screw feed to **prevent back-firing to the hopper.**

Le coeur de nos poêles hydrauliques: le brûleur polycombustible écologique autonettoyant breveté par CS THERMOS.

Conçu avec des systèmes de haute sécurité, il présente de nombreux avantages: **5 menus de combustibles différents déjà programmés; expulsion des cendres du brûleur sans arrêter la machine**, qui génère une économie d'énergie électrique; **double résistance d'allumage pour réduire le temps d'allumage** et garantir une continuité de fonctionnement dans le temps; **sécurité anti-retour de flamme** au réservoir, grâce à une double vis sans fin.

Das Herz unserer Thermoöfen: der selbstreinigende Öko-Kombibrenner, ein CS THERMOS PATENT.

Der mit ausgereiften Sicherheitssystemen entwickelte Brenner bietet zahlreiche Vorteile: **5 vorprogrammierte Menüs für verschiedene Brennstoffe; Ascheausstoß aus dem Brenner ohne Abschaltung des Geräts** mit daraus resultierender Einsparung elektrischer Energie; **doppelter Zündwiderstand** für schnellere Einschaltzeiten und langfristigen Dauerbetrieb; **Rückbrandsicherung zum Behälter** durch doppelte Föiderschnecke.

El corazón de nuestros termoestufas: el quemador ecológico policombustible autolimpiante patentado por CS THERMOS.

Diseñado con excelentes sistemas de seguridad, ofrece numerosas ventajas: **5 menús de diferentes combustibles ya programados; evacuación de las cenizas del quemador sin apagar la máquina**, con consiguiente ahorro de electricidad; **doble resistencia de encendido** para reducir los tiempos de encendido y garantizar una continuidad de funcionamiento a lo largo del tiempo; **dispositivo de seguridad antirretroceso de llama** al depósito mediante alimentación por doble sinfín.



GREEN World

Certificazione
ambientale DM186
★ ★ ★ ★ ★

Equivalent 7 étoiles
RT2020 France



100% tested & certified
100% made in Italy



CS THERMOS SRL
Via Padania 35 - Z.I.
31020 San Vendemiano
Treviso - ITALY
Tel. +39 0438 62717
Fax +39 0438 453799
Email: info@csthermos.it

Rivenditore autorizzato / Authorised dealer



Seguici sui nostri
canali social!

www.csthermos.it